



IMPRESSA Z5 – Generation II краткое руководство

»Руководство по эксплуатации кофе-машины IMPRESSA« вместе с настоящим документом »IMPRESSA Z5 – Generation II: краткое руководство« отмечены сертификатом качества независимого германского Союза работников технического надзора TÜV SÜD за понятность, полноту изложения и охват аспектов техники безопасности.







Данное Краткое руководство не заменяет «Руководства по эксплуатации кофе-машины IMPRESSA Z5 – Generation II». Во избежание опасностей, прежде всего, прочтите указания по технике безопасности и предупреждения и обязательно соблюдайте их.

Включение

При включении кофе-машины IMPRESSA автоматически появляется запрос на промывку машины. Начать процесс промывки можно нажатием кнопки обслуживания.


В режиме программирования эту установку можно изменить так, что процесс промывки будет запускаться автоматически (см. главу 7 «Долговременные установки в режиме программирования – промывка»).


Условие: включен главный выключатель кофе-машины IMPRESSA, горит кнопка Вкл./Выкл.  (режим ожидания).

-  ▶ Для включения кофе-машины IMPRESSA нажмите кнопку Вкл./Выкл.

ПРИВЕТСТВУЕТ JURA

НАЕТ НАГРЕВАНИЕ

НАЖМИ ПРОМЫВКУ, загорается кнопка обслуживания .

- ▶ Поставьте емкость под носик дозатора кофе.
-  ▶ Нажмите кнопку обслуживания. Начинается промывка кофе-машины, процесс останавливается автоматически.

На дисплее появляется **КОФЕ ГОТОВЕ**, Ваша кофе-машина IMPRESSA переходит в режим готовности к работе.



Латте маккиато


Одно лишь нажатие на кнопку – и кофе-машина IMPRESSA приготовит для Вас латте маккиато.

Пример: приготовление одной порции латте маккиато.

Условие: на дисплее показывается **КОФЕ ГОТОВЕ**.


- ▶ Возьмите молочный шланг из упаковки термоконтейнера для молока. Для подачи молока из пакета используйте длинный шланг, для подачи молока из термоконтейнера – короткий шланг.



- ▶ Подсоедините молочный шланг к насадке.
- ▶ Другой конец шланга вставьте в пакет молока или подсоедините его к термоконтэйнеру для молока.
- ▶ Поставьте чашку под насадку для приготовления капучино.
- ▶ Поверните переключатель режимов насадки в положение «Молочная пена» .

i Процесс приготовления можно прервать в любой момент. Для этого необходимо нажать любую кнопку.

i Во время приготовления можно изменить заранее установленное количество напитка, поворачивая переключатель Rotary Switch.

 ▶ Нажмите кнопку «Латте маккиато».
На дисплее показывается **1 ЛАТТЕ МАК.** и степень крепости кофе.

1 ЛАТТЕ МАК. / ПОРЧ МОЛОКА, идет приготовление молочной пены.

Процесс автоматически останавливается после подачи заранее установленного количества молока.

1 ЛАТТЕ МАК.

i После этого следует короткая пауза, во время которой молочная пена отделяется от горячего молока. Так получаются слои, типичные для латте маккиато. Продолжительность этой паузы можно определить в режиме программирования.

1 ЛАТТЕ МАК. / КОФЕ, начинается процесс приготовления кофе.

Процесс автоматически останавливается после подачи заранее установленного количества кофе. На дисплее появляется **КОФЕ ГОТОВ.**






Чтобы насадка для приготовления капучино функционировала безупречно, ее необходимо регулярно промывать и очищать. Описание этих операций имеется в главе «Насадка для приготовления капучино».

Установка и активация фильтра

Чистка кофе-машины IMPRESSA от накипи не потребуется, если использовать сменный фильтр CLARIS plus.

- i** Не прерывайте процесс »Установка фильтра«. Это обеспечит оптимальную работу кофе-машины IMPRESSA.

Условие: на дисплее показывается **КОФЕ ГОТОВО**.

-  ▶ Нажмите и удерживайте поворотный переключатель Rotary Switch **до тех пор**, пока на дисплее не появится **ОБСЛУЖИВАНИЕ**.
-  ▶ Поворачивайте поворотный переключатель Rotary Switch до тех пор, пока не появится **ФИЛЬТР I.F.N.S.**
-  ▶ Для входа в программный пункт нажмите поворотный переключатель Rotary Switch.
ФИЛЬТР НЕТ
-  ▶ Поворачивайте поворотный переключатель Rotary Switch до тех пор, пока не появится **ФИЛЬТР ДА**.
-  ▶ Нажмите поворотный переключатель Rotary Switch, чтобы подтвердить установку.
На дисплее ненадолго появляется **СОХРАНЕНО ✓** для подтверждения установки.
ВСТАВЬТЕ ФИЛЬТР/НАЖМИ КНОПКУ, загорается кнопка обслуживания.
- ▶ Из комплекта Welcome Pack возьмите сменный фильтр CLARIS plus и насадку для сменного фильтра.
- ▶ Установите насадку сверху на сменный фильтр.
- ▶ Снимите бункер для воды и опорожните его.
- ▶ Отогните держатель фильтра и, слегка надавив, вставьте фильтр в бункер для воды.
- ▶ Защелкните держатель фильтра. Вы услышите щелчок.
- ▶ Наполните бункер свежей холодной водой и установите его в машину.





- ▶ Поставьте емкость (не менее 500 мл) под насадку для приготовления капучино.
- ▶ Поверните переключатель режимов насадки в положение »Пар« ♣.
- ♣ ▶ Нажмите кнопку обслуживания.
ПРОМЫВ. ФИЛЬТР. Из насадки вытекает вода.

- i** Вы можете в любой момент остановить промывку фильтра, нажав для этого любую кнопку.
- i** Вода может слегка изменить цвет. Это не опасно для здоровья и не ухудшает вкус напитков.

Промывка фильтра останавливается автоматически после того, как через него пройдет примерно 500 мл жидкости. На дисплее появляется **КОФЕ ГОТОВ.** Фильтр активирован.

Замена фильтра

- i** Действие фильтра прекращается через 2 месяца или после того, как через него пройдет 50 литров воды. На дисплее кофе-машины IMPRESSA появляется сообщение о необходимости заменить фильтр.
- i** Если сменный фильтр CLARIS plus не активирован, сообщение о необходимости заменить фильтр не появляется.

Замена фильтра CLARIS plus по запросу самой кофе-машины IMPRESSA выполняется следующим образом.

Условие: на дисплее показывается **КОФЕ ГОТОВ/ЗАМЕНА ФИЛЬТРА**, и горит кнопка обслуживания ♣.

- ♣ ▶ Нажмите кнопку обслуживания.
ЗАМЕНА/ДЛИТ-ТЬ 2 МИН/НАЧАТЬ ДА

- i** Если Вы еще не хотите начинать замену фильтра, поворачивайте поворотный переключатель Rotary Switch до тех пор, пока не появится **ЗАМЕНА/НАЧАТЬ НЕТ.** Нажмите поворотный переключатель Rotary Switch, чтобы выйти из программы обслуживания. Запрос на замену фильтра остается в силе.

- ❖ ▶ Нажмите кнопку обслуживания.
ВСТАВЬТЕ ФИЛЬТР/НАЖМИ КНОПКУ
- ▶ Снимите бункер для воды и опорожните его.
- ▶ Отогните держатель фильтра и снимите старый сменный фильтр CLARIS plus и насадку.
- ▶ Поставьте насадку на новый сменный фильтр CLARIS plus.
- ▶ Слегка надавив, вставьте новый сменный фильтр в бункер для воды.
- ▶ Защелкните держатель фильтра. Вы услышите щелчок.
- ▶ Наполните бункер свежей холодной водой и установите его в машину.



- ▶ Поставьте емкость (не менее 500 мл) под насадку для приготовления капучино.
- ▶ Поверните переключатель режимов насадки в положение «Пар» ☼.
- ❖ ▶ Нажмите кнопку обслуживания.
ПРОМЫВ. ФИЛЬТ., из насадки вытекает вода.

i Промывку фильтра можно остановить в любой момент. Для этого необходимо нажать любую кнопку.

i Вода может слегка изменить цвет. Это не опасно для здоровья и не ухудшает вкус напитков.

Промывка фильтра останавливается автоматически после того, как через него пройдет примерно 500 мл жидкости. Кофе-машина IMPRESSA нагревается и переходит в режим готовности к работе.

Очистка кофе-машины

ВНИМАНИЕ

Очистка кофе-машины IMPRESSA необходима после приготовления 220 порций кофе или после 80 циклов промывки.

Использование неподходящего чистящего средства может нанести ущерб машине, а также привести к появлению осадка в воде.

- ▶ Пользуйтесь только оригинальными средствами для обслуживания от компании JURA.

- i** Программа автоматической очистки длится около 20 минут.
- i** Не прерывайте программу автоматической очистки. В противном случае ухудшается качество очистки.
- i** Таблетки для очистки производства компании JURA продаются в специализированных магазинах.

Условие: на дисплее показывается **КОФЕ ГОТОВО/ЧИСТКА**, и горит кнопка обслуживания ❖.

- ❖ ▶ Нажмите кнопку обслуживания.

ОЧИСТКА ДЛИТ –ТЬ 20 МИН/НАЧАТЬ ДА

- i** Если Вы еще не хотите начинать процесс очистки, поворачивайте поворотный переключатель Rotary Switch до тех пор, пока не появится **ОЧИСТКА/НАЧАТЬ НЕТ**. Нажмите поворотный переключатель Rotary Switch, чтобы выйти из программы обслуживания. Запрос на очистку машину остается в силе.

- ❖ ▶ Нажмите кнопку обслуживания.

ПОДАРОК/КОФ. ОТХОДЫ ОПУСТОШИТЬ

- ▶ Опорожните поддон для слива воды и контейнер для кофейных отходов и вновь поставьте их на место.

НАЖМИ КНОПКУ, загорается кнопка обслуживания ❖.

- ▶ Поставьте по одной емкости под дозатор кофе и под насадку для приготовления капучино.

- ❖ ▶ Нажмите кнопку обслуживания.

ИДЕТ ОЧИСТКА, из дозатора кофе вытекает вода.

Процесс останавливается, **ДОБАВИТЬ ТАБЛЕТКУ**.

- ▶ Откройте крышку контейнера для кофейных зерен.
- ▶ Откройте крышку воронки для предварительно смолотого кофе.
- ▶ Бросьте в воронку одну таблетку для очистки производства компании JURA.

- ▶ Закройте крышку воронки и крышку контейнера для кофейных зерен.

НАЖМИ КНОПКУ, загорается кнопка обслуживания ❖.



- ❖ ▶ Нажмите кнопку обслуживания.
Идет очистка, из дозатора кофе и насадки для приготовления капучино несколько раз вытекает вода. Процесс останавливается, поддон/коф. отходы опустошить.
- ▶ Опорожните поддон для слива воды и контейнер для кофейных отходов и вновь поставьте их на место. Очистка закончена. Кофе-машина IMPRESSA снова готова к работе.

Удаление накипи в кофе-машине



ВНИМАНИЕ

В процессе эксплуатации в кофе-машине IMPRESSA образуется накипь, для удаления которой машина выдает автоматический запрос. Количество образующейся накипи зависит от степени жесткости используемой Вами воды.

При попадании на кожу или в глаза средство для удаления накипи может вызывать раздражение.

- ▶ Не допускайте попадания этого средства на кожу и в глаза.
- ▶ В случае попадания средства на кожу или в глаза смойте его чистой водой. В случае попадания средства в глаза обратитесь к врачу.

ВНИМАНИЕ

Использование неподходящего средства для удаления накипи может нанести ущерб машине, а также привести к появлению осадка в воде.

- ▶ Пользуйтесь только оригинальными средствами для технического обслуживания от компании JURA.

ВНИМАНИЕ

Прерывание процесса удаления накипи может привести к повреждению машины.

- ▶ Подождите, пока закончится процесс.

ВНИМАНИЕ

Средство для удаления накипи при попадании на чувствительные поверхности машины может их повредить.

- ▶ Сразу же удаляйте брызги с машины.
-

- i** Программа автоматического удаления накипи длится около 45 минут.
- i** Таблетки для удаления накипи производства компании JURA продаются в специализированных магазинах.
- i** Если в кофе-машине установлен и активирован сменный фильтр CLARIS plus, то сообщение о необходимости удаления накипи не появляется.

Условие: на дисплее показывается КОФЕ ГОТОВОЕ/
ДЕКАЛЬЦИЯ, и горит кнопка обслуживания ❖.

- ❖ ▶ Нажмите кнопку обслуживания.

ДЕКАЛЬЦИЯ ДЛИТ-ТЬ 45 МИН/НАЧАТЬ ДА

- i** Если Вы еще не хотите начинать процесс удаления накипи, поворачивайте поворотный переключатель Rotary Switch до тех пор, пока не появится ДЕКАЛЬЦИЯ/НАЧАТЬ НЕТ. Нажмите поворотный переключатель Rotary Switch, чтобы выйти из программы обслуживания. Запрос на удаление накипи в кофе-машине остается в силе.

- ❖ ▶ Нажмите кнопку обслуживания.

ПОДДОН/КОФ. ОТХОДЫ СПУСТОШИТЬ

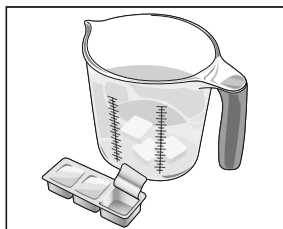
- ▶ Опорожните поддон для слива воды и контейнер для кофейных отходов и вновь поставьте их на место.

РАСТВОР В БУНКЕР

- ▶ Снимите бункер для воды и опорожните его.
- ▶ Содержимое блистерной упаковки (3 таблетки для удаления накипи, произведенные компанией JURA) полностью растворите в емкости, наполненной 600 мл воды. Это может занять несколько минут.
- ▶ Залейте раствор в пустой бункер для воды и поставьте бункер на место.

РАСТВОР В БУНКЕР/НАЖМИ КНОПКУ, загорается кнопка обслуживания ❖.

- ▶ Снимите насадку для приготовления капучино.





- ▶ Поставьте по одной емкости под дозатор горячей воды и под соединительную деталь насадки.
- ❖ ▶ Нажмите кнопку обслуживания.

ИДЕТ ДЕКАЛЬЦИНАЦИЯ

Из дозатора горячей воды и соединительной детали насадки вытекает вода. Во время удаления накипи мигает кнопка обслуживания.

Процесс останавливается автоматически, **ПОДАОН/КОФ. ОТХОДЫ ОПУСТОШИТЬ.**

- ▶ Опорожните емкости, поставленные под дозатор горячей воды и соединительной детали насадки.
- ▶ Опорожните поддон для слива воды и контейнер для кофейных отходов и вновь поставьте их на место.

БЕЧОК Д/ВОДЫ ДОБАВЬ

- ▶ Снимите бункер для воды и основательно промойте его.
- ▶ Наполните бункер свежей холодной водой и установите его в машину.

НАЖМИ КНОПКУ, загорается кнопка обслуживания ❖.

- ▶ Установите насадку для приготовления капучино.
- ▶ Поставьте по одной емкости под дозатор горячей воды и кофе, а также под насадку для приготовления капучино.

- ❖ ▶ Нажмите кнопку обслуживания.

ИДЕТ ДЕКАЛЬЦИНАЦИЯ, из дозатора горячей воды и насадки для приготовления капучино вытекает вода.

ИДЕТ НАГРЕВАНИЕ, ПРОМЫВКА, из дозатора кофе вытекает вода.

Процесс останавливается автоматически, **ПОДАОН/КОФ. ОТХОДЫ ОПУСТОШИТЬ.**

- ▶ Опорожните поддон для слива воды и контейнер для кофейных отходов и вновь поставьте их на место.

Процесс удаления накипи завершен. Кофе-машина IMPRESSA разогревается и переходит в режим готовности к работе.

- i** В случае непредусмотренного прекращения процесса удаления накипи тщательно промойте бункер для воды.

Промывка насадки для приготовления капучино



После каждого приготовления молока кофе-машина IMPRESSA запрашивает промывку насадки для приготовления капучино.

Условие: на дисплее показывается **КОФЕ ГОТОВ/ПРОМЫВКА КАПЧУЧИНО**, загорается кнопка обслуживания ☘.

- ▶ Поставьте емкость под насадку для приготовления капучино.
- ▶ Поверните переключатель режимов в положение »Пар« ☘.
- ☘ ▶ Нажмите кнопку обслуживания. **ПРОМЫВКА КАПЧУЧИНО**, происходит промывка насадки для приготовления капучино. Процесс завершается автоматически, на дисплее появляется **КОФЕ ГОТОВ**.

Очистка насадки для приготовления капучино

ВНИМАНИЕ

Если Вы пользуетесь функцией приготовления молока, то для безупречной работы насадки для приготовления капучино необходимо **ежедневно** проводить ее чистку.

Использование неподходящего чистящего средства может нанести ущерб машине, а также привести к появлению осадка в воде.

- ▶ Пользуйтесь только оригинальными средствами для обслуживания от компании JURA.

- i** Кофе-машина IMPRESSA не выдает сообщения о необходимости очистки насадки для приготовления капучино.
- i** Средство для очистки насадки, произведенное компанией JURA, продается в специализированных магазинах.

Условие: на дисплее показывается **КОФЕ ГОТОВО**.

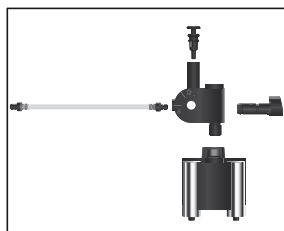
- ⌚ ▶ Нажмите и удерживайте поворотный переключатель Rotary Switch **до тех пор**, пока не появится **ОБСЛУЖИВАНИЕ**.
- ⌚ ▶ Для входа в программный пункт нажмите поворотный переключатель Rotary Switch. **КАПЧУЧИНО ЧИСТКА**

IMPRESSA Z5 – краткое руководство



- ▶ Нажмите поворотный переключатель Rotary Switch.
СРЕДСТВО ДЛЯ КАППУЧИНО/НАЖМИ КНОПКУ
- ▶ Залейте в емкость 250 мл свежей воды и добавьте колпачок (макс. 15 мл) средства для очистки насадки для приготовления капучино.
- ▶ Опустите в емкость молочный шланг.
- ▶ Поверните переключатель режимов в положение «Молочная пена» ☺ или «Молоко» ☐.
- ▶ Поставьте еще одну емкость под насадку для приготовления капучино.
- ⚠ ▶ Нажмите кнопку обслуживания.
ЧИСТКА КАППУЧИНО, выполняется очистка насадки и шланга.
- ВОДА ДЛЯ КАППУЧИНО/НАЖМИ КНОПКУ**
- ▶ Тщательно промойте емкость, залейте в нее 250 мл свежей воды и опустите в нее молочный шланг.
- ▶ Опорожните вторую емкость и снова поставьте ее под насадку.
- ⚠ ▶ Нажмите кнопку обслуживания.
ЧИСТКА КАППУЧИНО, выполняется промывка насадки и шланга свежей водой.
- На дисплее появляется **КОФЕ ГОТОВЕ**, Ваша кофемашина IMPRESSA переходит в режим готовности к работе.

Разборка и промывка насадки для приготовления капучино



- ▶ Осторожно снимите насадку для приготовления капучино.
- ▶ Разберите насадку для приготовления капучино на части.
- ▶ Тщательно промойте все части насадки под проточной водой.
- ▶ Соберите насадку для приготовления капучино и установите ее в машину.